*Priloga 5A*

*Appendix 5A*

**KAKOVOST USKLADIŠČENEGA NMB 95:**

**THE QUALITY OF STORED UNLEADED GASOLINE 95:**

1. V skladišču Zavoda Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska c. 106, 1000 Ljubljana, na lokaciji Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Ortnek 9, 1316 Ortnek, se v rezervoarju R 16 nahaja neosvinčen motorni bencin super 95, kakovosti skladno s standardom SIST EN 228 za poletno obdobje.

Ponudniki lahko od zavoda pridobijo zadnja poročila o kakovosti blaga, s katerimi zavod razpolaga, ki pa za zavod niso zavezujoča.

Ponudniki lahko v roku do oddaje ponudb ob vnaprejšnjem dogovoru s skladiščnikom odvzamejo vzorce blaga iz omenjenih rezervoarjev in izvedejo analizo na lastne stroške.

1. In the storage facility Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Dunajska c. 106, 1000 Ljubljana, na lokaciji Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve, Ortnek 9, 1316 Ortnek in the tank R 16 gasoline is stored, quality in accordance with the standard SIST EN 228, summer grade.

The tenderers may make a request to the Agency and get the latest reports on quality of the petroleum product, which however, for the Agency are not binding.

Provided that a prior agreement with the storage operator is reached, the tenderers may take samples of the petroleum products from the oil tanks and have the analysis performed at their expense before the expiration of the deadline for the submission of their tenders.

**KAKOVOST DOBAVLJENEGA NEOSVINČENEGA MOTORNEGA BENCINA SUPER 95:**

**THE QUALITY OF THE NEW PREMIUM GRADE UNLEADED GASOLINE:**

Kakovost: neosvinčen motorni bencin super 95, skladno s standardom SIST EN 228 za poletno obdobje.

Quality: premium grade unleaded gasoline, SIST EN 228, summer grade.